



---

# HORNO DE MICROONDAS

## Manual de uso y cuidado

Para consultas respecto a características, operación/desempeño, piezas, accesorios o servicio técnico, llame al: 1-800-253-1301.

o visite nuestra página de internet...  
[www.whirlpool.com](http://www.whirlpool.com)

---

Índice ..... 2

---

Modelo MT4110

---

# ÍNDICE

<b>SEGURIDAD DEL HORNO DE MICROONDAS .....</b>	<b>3</b>
<b>INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN.....</b>	<b>5</b>
Desempaque .....	5
Requisitos de ubicación.....	5
Requisitos eléctricos .....	5
<b>PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS .....</b>	<b>6</b>
Bandeja giratoria .....	6
<b>CONTROL DEL HORNO DE MICROONDAS .....</b>	<b>6</b>
Pantalla.....	6
Inicio .....	7
Apagado .....	7
Característica JET START™ .....	7
Reloj.....	7
Tonos.....	7
Temporizador .....	7
Bloqueo de control.....	7
Opciones .....	7
<b>USO DEL HORNO DE MICROONDAS .....</b>	<b>8</b>
Características de los alimentos.....	8
Pautas para cocinar .....	8
Utensilios de cocina y vajilla .....	9
Papel de aluminio y metal .....	9
Intensidad de cocción con microondas .....	9
Cocción manual .....	10
Cómo cocinar en etapas.....	10
Palomitas de maíz.....	10
Bebidas .....	10
Pizza .....	11
Cocción automática EZ-CHOICE®.....	11
Recalentamiento automático EZ-CHOICE® .....	11
Descongelación automática EZ-CHOICE® .....	12
Mantener caliente.....	12
<b>CUIDADO DEL HORNO DE MICROONDAS .....</b>	<b>13</b>
Limpieza general .....	13
<b>SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....</b>	<b>14</b>
<b>AYUDA O SERVICIO TÉCNICO.....</b>	<b>15</b>
Piezas de repuesto.....	15
<b>GARANTÍA.....</b>	<b>16</b>



TOD LO QUE IMAGINAS®

# SEGURIDAD DEL HORNO DE MICROONDAS

## Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

**Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.**

 **ADVERTENCIA**

**Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.**

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se usan aparatos electrodomésticos, deben tomarse precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, quemaduras, choques eléctricos, daños personales o exposición a energía excesiva de microondas:

- Lea todas las instrucciones antes de usar el horno de microondas.
  - Lea y siga las "PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A ENERGÍA EXCESIVA DE MICROONDAS" específicas que se encuentran en esta sección.
  - El horno de microondas debe estar conectado a tierra. Solamente debe conectarse a un tomacorriente debidamente conectado a tierra. Vea "INSTRUCCIONES PARA CONEXIÓN A TIERRA" en esta sección y en las instrucciones de instalación proporcionadas.
  - Instale o ubique el horno de microondas sólo de acuerdo a las instrucciones para instalación proporcionadas.
  - Algunos productos tales como huevos enteros con la cáscara y recipientes herméticos - por ejemplo, frascos de vidrio cerrados - pueden explotar y no deben calentarse en el horno de microondas.
  - Use el horno de microondas solamente como se describe en este manual. No use productos químicos o vapores corrosivos en el horno de microondas. Este tipo de horno está específicamente diseñado para calentar, cocinar o deshidratar alimentos. Este horno no está diseñado para uso industrial o de laboratorio.
  - Lo mismo que con cualquier aparato electrodoméstico, es necesario supervisar de cerca si lo usan los niños.
  - No opere el horno de microondas si el cable o el enchufe están dañados, si el horno no funciona correctamente o si se ha dañado o caído.
  - El horno de microondas debe ser revisado y reparado sólo por personal técnico calificado. Llame a una compañía de servicio autorizada para el examen, reparación o ajuste.
- Vea las instrucciones para la limpieza de la superficie de la puerta en la sección "Cuidado del horno de microondas".
  - Para reducir el riesgo de incendio en la cavidad del horno:
    - No cocine de más los alimentos. Preste cuidadosa atención al horno cuando use papel, plástico u otro material combustible dentro del horno para facilitar la cocción.
    - Quite las ataduras de alambre de las bolsas de papel o plástico antes de ponerlas en el horno.
    - Si algún elemento se prende fuego dentro del horno, mantenga la puerta cerrada, apague el horno y desenchúfelo o corte la corriente con los fusibles o el disyuntor.
    - No use la cavidad para guardar cosas. No deje productos de papel, utensilios de cocina o alimentos en la cavidad cuando no está en uso.
  - Los líquidos tales como agua, café o té pueden recalentarse más allá del punto de hervor, sin que aparenten estar hirviendo. No siempre se muestran burbujas o hervor visibles cuando se saca el recipiente del horno de microondas. **ESTO PUEDE OCASIONAR QUE LOS LÍQUIDOS DEMASIADO CALIENTES SE DESBORDEN CUANDO SE LOS AGITA O CUANDO SE INSERTA UNA CUCHARA U OTRO UTENSILIO DENTRO DEL LÍQUIDO.**  
Para reducir el riesgo de heridas a las personas:
    - No caliente el líquido en exceso.
    - Revuelva el líquido antes de haberlo calentado y en la mitad del tiempo de cocción.
    - No use recipientes con lados rectos y cuellos angostos.
    - Antes de quitar el recipiente del horno de microondas después de haber calentado el alimento, déjelo reposar en el horno por un tiempo corto.
    - Tenga extremo cuidado cuando inserte una cuchara u otro utensilio dentro del recipiente.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- No hay que introducir alimentos o utensilios de metal demasiado grandes en el horno de microondas debido a que pueden ocasionar un incendio o riesgo de choque eléctrico.
- No haga funcionar ningún aparato de calefacción o de cocina debajo del horno de microondas.
- No instale el horno arriba o cerca de cualquier parte de un aparato de calefacción o de cocina.
- No limpie con esponjas de fibra metálica para fregar. Las fibras de la esponja pueden desprenderse y tocar las piezas eléctricas originando un riesgo de choque eléctrico.
- No use artículos de papel mientras la operación del horno está en el modo "PAN BROWN" (Dorado en la sartén) (en modelos con esta característica).
- No almacene ningún material en el horno cuando no esté en uso, salvo los accesorios recomendados por el fabricante.
- No ponga nada directamente sobre el horno de microondas cuando éste está funcionando.
- No cubra ni bloquee ninguna abertura en el horno de microondas.
- No guarde este horno de microondas a la intemperie. No use el horno de microondas cerca del agua - por ejemplo, cerca del fregadero en la cocina, en un sótano húmedo o cerca de una alberca o lugares similares.
- No sumerja el cable o el enchufe en agua.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- No deje que el cable cuelgue del borde de una mesa o mostrador.
- No instale el horno sobre un fregadero.
- Nunca cubra las parrillas o cualquier otro accesorio con papel metálico. Esto puede recalentar el horno.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A ENERGÍA EXCESIVA DE MICROONDAS

- (a) No intente operar este horno con la puerta abierta ya que esto puede resultar en exposición nociva a energía de microondas. Es importante no forzar o impedir la operación de las trabas de seguridad.
- (b) No ponga ningún objeto entre la cara frontal del horno y la puerta y no permita que se acumule polvo o residuos de limpiadores en las superficies de sellado.
- (c) No opere el horno si éste está dañado. Es particularmente importante que la puerta del horno cierre correctamente y que no haya daño en:
  - (1) La puerta (torcida),
  - (2) Bisagras y seguros (rotos o flojos),
  - (3) Sellos de la puerta y superficies de sellado.
- (d) El horno no debe ser ajustado o reparado por nadie, excepto personal de servicio calificado.

Este dispositivo cumple con la sección 18 de las reglas de FCC.

# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

## Desempaque

1. Saque cualquier material de embalaje del interior del horno de microondas.
2. Limpie el interior con un paño suave y húmedo.
3. Revise si hay daños, tales como:
  - una puerta que no está alineada correctamente
  - daños alrededor de la puerta, o
  - abolladuras en el interior o en el exterior del horno de microondas.

Si hay algún daño, no use el horno de microondas hasta que un técnico de servicio designado haya revisado y hecho cualquier reparación necesaria.

## Requisitos de ubicación

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Incendio

No instale el horno al lado o encima de una fuente de calor, sin un juego de marco que esté en la lista de UL (Laboratorio de aseguradores) (aprobado en Canadá por la Asociación canadiense de normalización).

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

### ⚠ ADVERTENCIA

#### Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar el horno de microondas.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

**IMPORTANTE:** El lado de los controles del horno de microondas es el lado pesado. Manipule el horno de microondas con cuidado. El peso del horno de microondas es de 43 lbs (19,5 kg).

- Coloque el horno de microondas en un carro, mostrador, mesa o estante que sea lo suficientemente fuerte para sostener el horno de microondas y la comida y utensilios que ponga dentro del mismo.
- El horno de microondas deberá estar a una temperatura de más de 50°F (10°C) para que funcione adecuadamente.

**NOTA:** Algunos modelos se pueden empotrar en una pared o un armario, usando el juego de marco, el cual se encuentra en la lista en la sección "Ayuda o servicio técnico".

- No bloquee los ductos de escape ni los orificios de entrada de aire. Deje que hayan unas cuantas pulgadas de espacio en la parte posterior y lateral del horno de microondas, en donde se encuentran los ductos de escape. El bloquear los ductos de escape podría ocasionar daños en el horno de microondas, así como resultados de cocción poco satisfactorios.

- Asegúrese de que las patas del horno de microondas estén en su lugar para garantizar el flujo de aire adecuado. Si los ductos se bloquean, un dispositivo térmico sensible podría apagar el horno de microondas automáticamente. El horno de microondas deberá funcionar correctamente una vez que se haya enfriado.

## Requisitos eléctricos

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

Cumpla con todos los códigos y órdenes vigentes.

#### Se necesita:

- Un suministro eléctrico de 120 voltios, 60 Hz, CA solamente, de 15 ó 20 amperios protegido con fusible o cortacircuitos.

#### Se recomienda:

- Un fusible o un cortacircuitos retardador.
- Un circuito separado que preste servicio a este horno de microondas solamente.

### INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA

- **Para todos los aparatos electrodomésticos de conexión con cable:**

El horno de microondas debe estar conectado a tierra. En caso de que se produzca un corto circuito, la conexión a tierra reduce el riesgo de electrocución por medio de un alambre de escape para la corriente eléctrica. El horno de microondas está equipado con un cable que tiene un alambre de conexión a tierra con un enchufe para conexión a tierra. El enchufe debe estar conectado a un tomacorriente que está correctamente instalado y conectado a tierra.

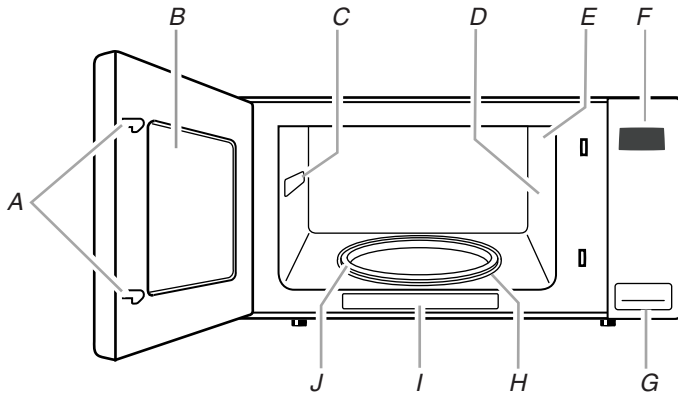
**ADVERTENCIA:** El uso incorrecto de la conexión a tierra puede resultar en riesgo de electrocución. Consulte con un electricista o técnico calificado si las instrucciones para conexión a tierra no se entienden bien o si hay alguna duda con respecto a la correcta conexión a tierra del horno de microondas.

No use un cable de extensión. Si el cable es muy corto, haga que un electricista o técnico calificado instale un tomacorriente cerca del horno de microondas.

### GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

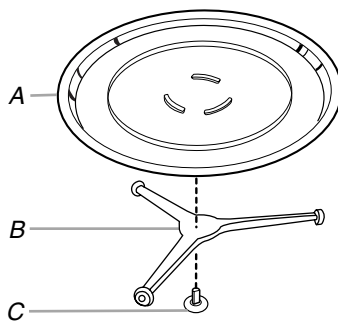
# PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

Este manual puede incluir varios modelos diferentes. El modelo que usted adquirió pudiera tener algunas o todas las características que aparecen a continuación. La apariencia de su modelo en particular pudiera ser ligeramente diferente de las ilustraciones en este manual.



- A. Sistema de cerrojo de la puerta
- B. Ventana con blindaje de metal
- C. Placa con el número de modelo y de serie
- D. Tapa de entrada de microondas (no ilustrada)
- E. Luz del horno de microondas (no ilustrada)
- F. Panel de control
- G. Botón para abrir la puerta
- H. Soporte desprendible de la bandeja giratoria
- I. Etiqueta con guía para cocinar
- J. Bandeja giratoria de vidrio

## Bandeja giratoria



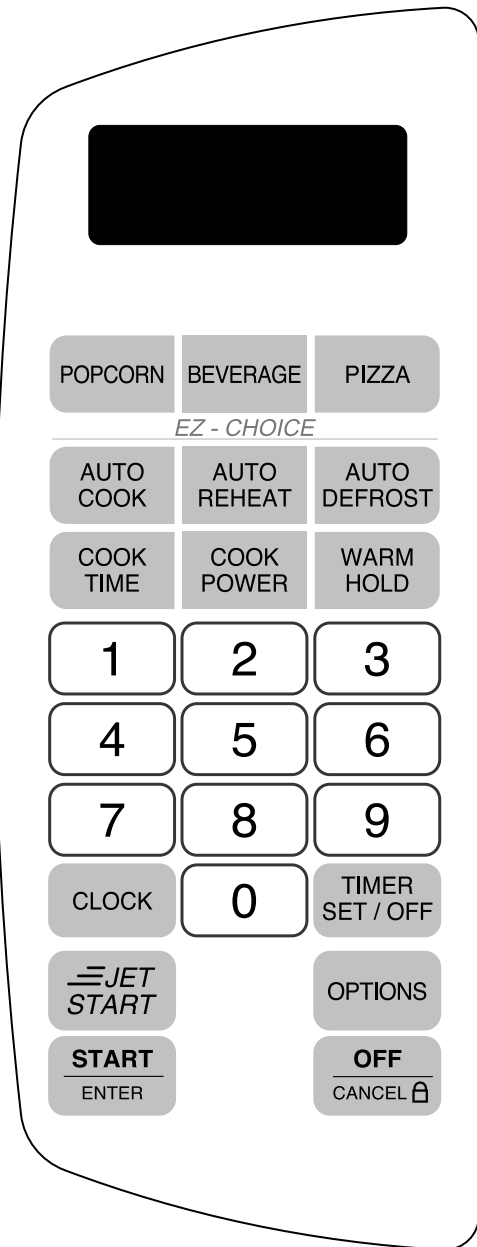
- A. Bandeja giratoria
- B. Soporte
- C. Árbol

La bandeja giratoria puede rotar en ambas direcciones para ayudar a cocinar los alimentos de manera más pareja. Para los mejores resultados de cocción, no ponga a funcionar el horno de microondas sin la bandeja giratoria en su lugar. Para volver a pedir cualquiera de las piezas, vea "Ayuda o servicio técnico".

### Para instalar:

1. Coloque el soporte en el fondo de la cavidad del horno de microondas.
2. Coloque la bandeja giratoria en el soporte.  
Encaje las curvas alzadas en el centro del fondo de la bandeja giratoria entre los tres rayos del soporte. Los rodillos del soporte deben encajar dentro del canal ranurado que está debajo de la bandeja giratoria.

# CONTROL DEL HORNO DE MICROONDAS



POPCORN	BEVERAGE	PIZZA
EZ - CHOICE		
AUTO COOK	AUTO REHEAT	AUTO DEFROST
COOK TIME	COOK POWER	WARM HOLD
1	2	3
4	5	6
7	8	9
CLOCK	0	TIMER SET / OFF
JET START		OPTIONS
START ENTER		OFF CANCEL

## Pantalla

Cuando se suministre energía al horno de microondas por primera vez, se deslizará en la pantalla "PLEASE SET TIME OF DAY" (Sírvase fijar la hora del día); luego aparecerá ":" en la pantalla y sonará 1 tono.

Si en cualquier momento se desliza el texto mencionado y aparece ":" en la pantalla, será porque ha ocurrido un corte de corriente. Toque OFF (Apagado) y vuelva a fijar el reloj, si es necesario.

Cuando el horno de microondas está en uso, la pantalla muestra la intensidad de cocción, cantidades, pesos y/o los mensajes correspondientes. Cuando el horno de microondas no está en uso, la pantalla muestra la hora del día o la cuenta regresiva del temporizador.

---

## Inicio

El botón START (START ENTER) (Inicio - Ingrese inicio) iniciará cualquier función.

Si se interrumpe la cocción, al presionar START se reanudará el ciclo prefijado.

---

## Apagado

El botón OFF (OFF CANCEL) (Apagado - Apagado, Anular) despejará cualquier comando incorrecto y cancelará cualquier programa durante la cocción. No borrará la hora del día.

El horno de microondas también se apagará cuando la puerta esté abierta. Cierre la puerta y presione START para reanudar el ciclo.

---

## Característica JET START™

En control de JET START (Inicio rápido) hace funcionar automáticamente el horno de microondas en una intensidad del 100% por 30 segundos, y agrega 30 segundos de tiempo de cocción, hasta un total de 3 minutos. Luego lo hace funcionar 1 minuto de tiempo de cocción, hasta un total de 10 minutos, por cada toque del control adicional.

Se puede agregar tiempo en segmentos de 30-segundos a cualquier ciclo de cocción manual, con la intensidad de cocción actual, tocando el control de JET START durante la cocción.

---

## Reloj

Éste es un reloj estándar de 12 horas (de 12:00 a 11:59).

### Para fijar:

El horno de microondas y el temporizador deberán estar apagados.

1. Toque CLOCK (Reloj).
2. Toque los botones para poner la hora correcta del día.
3. Toque CLOCK (Reloj).

El reloj se puede esconder usando las opciones. Vea la sección de "Opciones".

---

## Tonos

Los tonos son señales audibles que se pueden apagar usando las Opciones. Vea la sección de "Opciones". Estos tonos indican lo siguiente:

### Un tono

- Ingreso válido (tono corto)

### Dos tonos

- Fin de la etapa en una cocción con múltiples etapas
- Está activo el bloqueo del control (tonos cortos)

### Tres tonos

- Como recordatorio, cada minuto después de la señal de fin de ciclo

### Cuatro tonos

- Señal de fin de ciclo

### Cinco tonos

- Durante el ciclo de descongelación, es un recordatorio para revisar, dar vuelta, reacomodar o separar los alimentos.

### Siete tonos

- Fin de la cuenta regresiva del temporizador
- 

## Temporizador

El Temporizador puede ser fijado en minutos y segundos, hasta 99 minutos 99 segundos, y hace la cuenta regresiva del tiempo fijado.

**NOTA:** El temporizador no pone en marcha ni detiene el horno de microondas.

Las funciones de cocción se pueden usar mientras que el temporizador lleva a cabo la cuenta regresiva. Cuando la función de cocción se encuentra activa en la pantalla, toque TIMER SET/OFF (Fijar/Apagar el temporizador) para ver la cuenta regresiva del temporizador por 5 segundos.

### Para fijar:

1. Toque TIMER SET/OFF (Fijar/Apagar el temporizador).
2. Presione los botones numéricos para ingresar el tiempo deseado.
3. Toque TIMER SET/OFF (Fijar/Apagar el temporizador) o START (Inicio), o permita que el temporizador comience automáticamente después de un momento breve.

Cuando termine el tiempo establecido, "TIMER END" (Fin de la cuenta regresiva) se deslizará a través de la pantalla y sonarán los tonos del fin de la cuenta regresiva del temporizador.

4. Toque TIMER SET/OFF mientras la cuenta regresiva del temporizador esté activa en la pantalla, para cancelar el temporizador.

Si se toca el botón de OFF (Apagado), el horno de microondas se apagará si está cocinando durante la función Timer (Temporizador).

El tiempo se puede volver a fijar durante la cuenta regresiva, cancelando el temporizador y repitiendo los pasos anteriores.

---

## Bloqueo de control

Control Lock (Bloqueo de control) desactiva los botones del panel de control para evitar el uso accidental del horno de microondas.

**Para bloquear/desbloquear el control:** El horno de microondas y el temporizador deberán estar apagados. Toque y sostenga OFF (Apagado) por aproximadamente 5 segundos, hasta que suene 1 tono y aparezca "LOCKED" (Bloqueado) en la pantalla. Repita el procedimiento para desbloquear el control. Sonarán dos tonos y la pantalla volverá a mostrar la hora del día.

---

## Opciones

Se pueden elegir ajustes o modificar la visualización utilizando el menú de Options (Opciones).

**Para cambiar las opciones:** Toque OPTIONS (Opciones), toque el botón numérico para seleccionar la opción y siga las instrucciones de la pantalla.

---

Opción	Botón	Ajuste
Sonido (tonos)	1	Encender o apagar.
Reloj	2	Encender o apagar (escondido).
Velocidad de deslizamiento	3	Cambio de velocidad (lento, normal o rápido).
Peso	4	Cambiar a unidad estándar (lbs) o métrica (kgs).

---

# USO DEL HORNO DE MICROONDAS

El magnetrón produce las microondas en el horno de microondas, las cuales se reflejan del piso, de las paredes y del techo de metal y pasan a través de la bandeja giratoria y los utensilios de cocina adecuados hasta los alimentos. La grasa, el azúcar y las moléculas del agua que contienen los alimentos atraen y absorben las microondas, hacen que se muevan, produciendo fricción y calor, cuya acción cocina los alimentos.

- Para evitar daños en el horno de microondas, no se recueste ni deje que los niños se columpien en la puerta del horno de microondas.
- Para evitar daños en el horno de microondas, no ponga a funcionar el horno de microondas cuando esté vacío.
- Los biberones y los tarros de comidas para bebés no se deben calentar en el horno de microondas.
- Ropa, flores, fruta, hierbas, madera, jícara, papel, incluyendo bolsas de papel de estraza y periódico no se deben secar en el horno de microondas.
- La cera de parafina no se derretirá en el horno de microondas porque no absorbe las microondas.
- Póngase guantes para hornear o use agarraderas al retirar los recipientes del horno de microondas.
- No recocine las papas. Al cabo del tiempo de cocción recomendado, las papas deberán estar ligeramente firmes. Déjelas reposar durante cinco minutos. La cocción de las mismas terminará durante el reposo.
- No cocine ni recaliente los huevos en su cáscara. La acumulación de vapor puede causar que éstos estallen, lo cual requeriría la limpieza significativa de la cavidad del horno de microondas. Cubra los huevos escalfados y déjelos reposar por cierto tiempo.

## Características de los alimentos

Al cocinar con microondas, la cantidad, tamaño y forma, temperatura de inicio, composición y densidad de los alimentos afectan los resultados de cocción.

### Cantidad de alimentos

A mayor cantidad de alimentos que se caliente, mayor será el tiempo de cocción. Verifique el término de cocción y agregue breves incrementos de tiempo si fuera necesario.

### Tamaño y forma

Los trozos más pequeños de alimentos se cocinarán con mayor rapidez que los trozos grandes. Igualmente los alimentos de forma pareja se cocinarán con mayor uniformidad que los alimentos de forma desigual.

### La temperatura inicial

Los alimentos que están a temperatura ambiente se calentarán con mayor rapidez que los alimentos refrigerados, y los alimentos refrigerados se calentarán con mayor rapidez que los congelados.

### Composición y densidad

Los alimentos con alto contenido de grasa y de azúcar alcanzarán una temperatura más alta y se calentarán con mayor rapidez que otros alimentos. Los alimentos pesados y densos, como la carne y papas necesitan un tiempo de cocción más prolongado que los alimentos de mismo tamaño con densidad ligera y porosa, como los pasteles.

## Pautas para cocinar

### Envoltorios

Los alimentos cubiertos retienen la humedad, acortan el tiempo de cocción y reducen las salpicaduras. Use la tapa provista con los utensilios de cocina. Si no la tiene, puede usar papel de cera, toallas de papel o películas de plástico apropiados para utilizar con microondas. Se deben doblar las películas de plástico en una esquina a fin de proporcionar una abertura para ventilar el vapor. La condensación en la puerta y en las superficies de la cavidad es normal durante una cocción intensa.

### Revolver y dar vuelta los alimentos

Al revolver y dar vuelta a los alimentos el calor se redistribuye uniformemente para evitar recocinar los bordes exteriores de los mismos. Revuelva de afuera hacia el centro. De ser posible, dé vuelta a los alimentos desde el fondo hacia arriba.

### Disposición de los alimentos

Al calentar alimentos de tamaño irregular o de diversos tamaños, las partes más delgadas y los tamaños más pequeños deben disponerse hacia el centro. Al cocinar varios artículos del mismo tamaño y forma, colóquelos en círculo, dejando vacío el centro del círculo.

### Pinchar los alimentos

Antes de calentar, use un tenedor o un pequeño cuchillo para pinchar o hacer piquetes en los alimentos que tienen cáscara o piel, como las papas, yemas de huevos, hígados de pollo, perros calientes y salchichas. Pínchelos en diversos lugares para dejar que salga el vapor.

### Protección de los alimentos

Use pequeños pedazos lisos de papel de aluminio para proteger los pedazos delgados de los alimentos de forma irregular, huesos y alimentos como las alas de pollo, puntas de las patas de pollo y colas de pescado. Vea primero la sección "Papel de aluminio y metal".

### Tiempo de reposo

Los alimentos se continuarán cocinando por la conducción natural del calor aún después de que haya terminado el ciclo. La duración del tiempo de reposo depende del volumen y la densidad de los alimentos.



## Utensilios de cocina y vajilla

Los utensilios de cocina y la vajilla deben encajar en la bandeja giratoria. Siempre póngase guantes para hornear o use agarraderas para manipular los utensilios ya que cualquier plato puede calentarse por el calor transferido de los alimentos. No use utensilios ni vajilla que tengan bordes dorados o plateados. Use el cuadro siguiente a modo de pauta, luego pruebe los utensilios antes de utilizarlos.

MATERIAL	RECOMENDACIONES
Papel de aluminio, metal	Vea la sección "Papel de aluminio y metal".
Plato para dorar	El fondo debe quedar por lo menos a 3/16" (5 mm) por encima de la bandeja giratoria. Siga las recomendaciones del fabricante.
Vidrio de cerámica, vidrio	Se puede usar.
Porcelana, loza de barro	Siga las recomendaciones del fabricante.
Melamina	Siga las recomendaciones del fabricante.
Papel: toallas, vajilla, servilletas	Use los del tipo no reciclado y los que el fabricante apruebe para empleo en el horno de microondas.
Plástico: envoltorios, bolsas, cubiertas, vajilla, recipientes	Use los que el fabricante apruebe para empleo en el horno de microondas.
Cerámica y arcilla	Siga las recomendaciones del fabricante.
Utensilios para hornear de silicona	Siga las recomendaciones del fabricante.
Recipientes de paja, de mimbre y de madera	No los use en el horno de microondas.
Papel de cera	Se puede usar.

### Para probar los utensilios de cocina o vajilla en el microondas:

1. Ponga el utensilio de cocina o vajilla en el horno de microondas con una taza (250 ml) de agua al lado.
  2. Cocine a una intensidad del 100% durante un minuto.
- No use el utensilio de cocina o vajilla si se pone caliente y el agua permanece fría.

## Papel de aluminio y metal

Siempre póngase guantes para hornear o use agarraderas al retirar los recipientes del horno de microondas. Papel de aluminio y algunos tipos de metal pueden usarse en el horno de microondas. Si no se usan debidamente, pueden producir chispas (ráfagas azules de luz) y ocasionar daños al horno de microondas.

### Uso permitido

Las parrillas y utensilios para hornear provistos con el horno de microondas (en algunos modelos), papel de aluminio para protección y termómetros para carne aprobados se pueden utilizar teniendo en cuenta las siguientes pautas:

- Para evitar daños en el horno de microondas, no deje que el papel de aluminio o metal toque las paredes, el techo o el fondo de la cavidad interna.
- Siempre use la bandeja giratoria.
- Para evitar daños en el horno de microondas, no permita el contacto con otro objeto de metal durante la cocción con microondas.

### No use

No se deben utilizar en el horno de microondas utensilios metálicos de cocina y de hornear, oro, plata, peltre, termómetros para carne no aprobados, pinchos, ataduras metálicas revestidas, forros de papel metálico como envoltorios de sándwiches, grapas y objetos con bordes de oro, plata o con glaseado metálico.

## Intensidad de cocción con microondas

Muchas recetas culinarias para horno de microondas especifican el nivel de intensidad de cocción que se debe utilizar en porcentaje, nombre o número. Por ejemplo, 70%=7=Medio-Alto. Use el cuadro siguiente como guía general de la intensidad de cocción para alimentos específicos.

PORCENTAJE/ NOMBRE	NÚ- MERO	USO PARA
100%, Alto (ajuste prefijado)	10	Calentar rápidamente alimentos preparados y con alto contenido de agua, como sopas, bebidas y la mayoría de las verduras.
90%	9	Cocinar pequeños trozos tiernos de carne, carne molida, trozos de ave y filetes de pescado. Calentar sopas cremosas.
80%	8	Calentar arroz, pasta o guisados que pueden revolverse. Cocinar y calentar alimentos que necesitan una intensidad de cocción más baja que la alta. Por ejemplo, pescado entero y rollo de carne molida.
70%, Media- Alta	7	Recalentar una sola porción de alimentos.
60%	6	Cocinar alimentos delicados como platos con queso y huevos, budines y natillas. Cocinar guisados que no pueden revolverse, como la lasaña.
50%, Media	5	Cocinar jamón, ave entera y cazuelas. Cocción lenta de estofados.
40%	4	Derretir chocolate. Calentar pan, bollos y pasteles.
30%, Media- Baja, Descongelación	3	Descongelar pan, pescado, carnes, aves y alimentos precocidos.
20%	2	Ablandar mantequilla, queso y helado.
10%, Baja	1	Calentar las frutas a temperatura ambiente.

---

## Cocción manual

### Cómo usar:

1. Ponga la comida en la bandeja giratoria y cierre la puerta.
2. Toque COOK TIME (Tiempo de cocción).  
En la pantalla se desplazará "ENTER COOK TIME" (Ingrese el tiempo de cocción). Ingrese la duración del tiempo de cocción.  
Si está cocinando con una intensidad del 100%, saltee el Paso 3.
3. Toque COOK POWER (Intensidad de cocción), luego fije la intensidad de cocción que desee. Consulte "Intensidad de cocción con microondas".
4. Toque START (Inicio).  
Cuando termine el ciclo, aparecerá "END" (Fin) en la pantalla y sonarán los tonos de fin de ciclo, seguidos por los tonos recordatorios.
5. Para despejar la pantalla, toque OFF (Apagado) o abra la puerta.

---

## Cómo cocinar en etapas

Se puede ajustar el horno de microondas para que cocine a distintas intensidades de cocción durante lapsos de tiempo diferentes y hasta en 3 etapas, más una etapa de descongelación.

### Cómo cocinar en etapas:

1. Ponga la comida en la bandeja giratoria y cierre la puerta.
2. Toque COOK TIME (Tiempo de cocción).  
En la pantalla se desplazará "ENTER COOK TIME" (Ingrese el tiempo de cocción). Ingrese el periodo de tiempo de cocción para la primera etapa.
3. Toque COOK POWER (Intensidad de cocción), luego ingrese la intensidad de cocción deseada para la primera etapa. Consulte "Intensidad de cocción con microondas".
4. Repita los pasos 2 y 3 para cada etapa adicional.
5. Toque START (Inicio).  
Se escucharán dos tonos entre las etapas.  
Cuando termine el ciclo, aparecerá "END" (Fin) en la pantalla y sonarán los tonos de fin de ciclo, seguidos por los tonos recordatorios.
6. Para despejar la pantalla y/o detener los tonos, toque OFF (Apagado) o abra la puerta.  
Presionando JET START (Inicio rápido), se puede aumentar el tiempo de cocción en segmentos de 30 segundos durante la etapa que se encuentre funcionando.

---

## Palomitas de maíz

El tiempo de reventado prefijado está basado en las palomitas de maíz empacadas comercialmente para preparación con microondas. Los programas prefijados son para bolsas con tamaños de 3,5 oz (99 g), 3,0 oz (85 g) y 1,75 oz (50 g). Para tamaños de bolsas que no se nombran en esta sección, siga las indicaciones en el paquete.

**NOTA:** Durante la función Popcorn (Palomitas de maíz), así como con todas las funciones de cocción, el horno de microondas se debe vigilar todo el tiempo. Fíjese que el proceso de reventado disminuya hasta llegar a uno cada 1 ó 2 segundos, luego detenga el ciclo.

- Para evitar dañar el horno de microondas, no use bolsas de papel normales o cristalería.
- Haga reventar sólo un paquete de palomitas de maíz a la vez.
- Siempre que use un recipiente especial para preparar palomitas de maíz en microondas, siga las instrucciones del fabricante.
- Para obtener los mejores resultados de cocción, no intente reventar los granos de maíz que no reventaron la primera vez.
- Para obtener óptimos resultados, use bolsas de maíz fresco.
- Los resultados de cocción pueden variar según la marca y el contenido de grasa.

### Para usar POPCORN (Palomitas de maíz):

1. Ponga la bolsa de palomitas de maíz en la bandeja giratoria y cierre la puerta.
2. Toque POPCORN.
3. Ingrese el número para el tamaño apropiado de bolsa: 1 para una bolsa de 1,75 oz (50 g), 2 para una de 3,0 oz (85 g) ó 3 para una de 3,5 oz (99 g).  
El horno de microondas comenzará automáticamente y la pantalla hará la cuenta regresiva del tiempo de reventado.  
Cuando termine el ciclo, aparecerá "END" (Fin) en la pantalla y sonarán los tonos de fin de ciclo, seguidos por los tonos recordatorios.
4. Para despejar la pantalla y/o detener los tonos, toque OFF (Apagado) o abra la puerta.

---

## Bebidas

Los tiempos de calentamiento han sido prefijados para 1 ó 2 tazas de 8 oz (250 mL) cada una.

- No la cubra.
- El diámetro de la abertura de la taza afectará como se calienta el líquido. Puede que las bebidas en tazas con aberturas más pequeñas se calienten más rápido.

### Para usar BEVERAGE (Bebidas):

1. Ponga la(s) taza(s) en la bandeja giratoria y cierre la puerta.
2. Toque BEVERAGE.
3. Ingrese el número de tazas: 1 ó 2  
El horno de microondas comenzará automáticamente y la pantalla hará la cuenta regresiva del tiempo de calentamiento.  
Cuando termine el ciclo, aparecerá "END" (Fin) en la pantalla y sonarán los tonos de fin de ciclo, seguidos por los tonos recordatorios.
4. Para despejar la pantalla y/o detener los tonos, toque OFF (Apagado) o abra la puerta.

## Pizza

Los tiempos de recalentamiento han sido prefijados para 1, 2 ó 3 rebanadas de pizza refrigerada de 5 oz (142 g) cada una.

- Coloque la(s) rebanada(s) de pizza en una toalla o plato de papel.

### Para usar PIZZA:

1. Ponga la pizza en la bandeja giratoria y cierre la puerta.
2. Toque PIZZA.
3. Ingrese el número de rebanadas: 1, 2 ó 3.

El horno de microondas comenzará automáticamente y la pantalla hará la cuenta regresiva del tiempo de recalentamiento.

Cuando termine el ciclo, aparecerá "END" (Fin) en la pantalla y sonarán los tonos de fin de ciclo, seguidos por los tonos recordatorios.

4. Para despejar la pantalla y/o detener los tonos, toque OFF (Apagado) o abra la puerta.

## Cocción automática EZ-CHOICE®

Se han preestablecido intensidades de cocción para ciertos alimentos aptos para el horno de microondas. Use como guía la siguiente tabla.

ARTÍCULO DEL MENÚ	CANTIDAD/INSTRUCCIONES
1 Vegetal fresco	1 a 4 tazas (250 ml a 1 L)/ Colóquelo en un recipiente apto para microondas y agregue de 2 a 4 cdas. (30 a 60 mL) de agua. Cúbralo con un envoltorio de plástico y haga orificios en el mismo. Revuélvalo y déjelo reposar de 2-3 minutos después de la cocción.
2 Vegetales congelados	1 a 4 tazas (250 ml a 1 L)/ Sáquelos del paquete. Colóquelos en un recipiente apto para microondas y agregue de 2 a 4 cdas. (30 a 60 ml) de agua. Cúbralo con un envoltorio de plástico y haga orificios en el mismo. Revuélvalo y déjelo reposar de 2 a 3 minutos después de la cocción.
3 Papas horneadas	1 a 4 papas, de 10 a 13 oz (283 a 369 g) cada una/ Pínchelas varias veces con un tenedor. Coloque una papa sola en la bandeja giratoria, hacia un lado (no centrada). Coloque 2, 3 ó 4 papas sobre la bandeja giratoria alrededor de los bordes, separadas por lo menos 1" (2,5 cm). Déjelas reposar 5 minutos después de la cocción.
4 Plato principal congelado	10 oz (283 g)/ Sáquelo del paquete. Afloje la cubierta en 3 lados. Si el plato principal no está en un recipiente apto para el microondas, colóquelo en un plato, cúbralo con un envoltorio de plástico y haga orificios en el mismo. Déjelo reposar de 2 a 3 minutos después de la cocción.

### Para usar la cocción automática EZ-CHOICE®:

1. Ponga la comida en la bandeja giratoria y cierre la puerta.
2. Toque AUTO COOK (Cocción automática).  
Aparecerá en la pantalla "SELECT MENU 1 TO 4 - SEE COOKING GUIDE" (Seleccione un menú del 1 al 4 - Vea la guía para cocinar).
3. Toque el botón numérico para seleccionar el artículo del menú.  
El horno de microondas comenzará automáticamente y la pantalla hará la cuenta regresiva del tiempo de cocción.  
Cuando termine el ciclo, aparecerá "END" (Fin) en la pantalla y sonarán los tonos de fin de ciclo, seguidos por los tonos recordatorios.
5. Para despejar la pantalla y/o detener los tonos, toque OFF (Apagado) o abra la puerta.

## Recalentamiento automático EZ-CHOICE®

Se han preestablecido intensidades de cocción para ciertos alimentos aptos para el horno de microondas. Use como guía la siguiente tabla.

ARTÍCULO DEL MENÚ	CANTIDAD/INSTRUCCIONES
1 Plato principal (refrigerado)	1 ó 2 porciones de unas 8 oz (227 g) cada una/ Colóquelas en un plato que sea apto para horno de microondas. Cúbralo con un envoltorio de plástico y haga orificios en el mismo.
2 Sopa/Salsa	1 a 4 tazas (250 ml a 1 L)/ Colóquela en un recipiente apto para horno de microondas, cúbrala con envoltorio de plástico y haga orificios en el mismo. Revuélvala y déjela reposar de 2 a 3 minutos después de la cocción.
3 Guiso (refrigerado)	1 a 4 tazas (250 ml a 1 L)/ Colóquelo en un recipiente apto para horno de microondas, cúbrala con envoltorio de plástico y haga orificios en el mismo. Revuélvalo y déjelo reposar de 2 a 3 minutos después de la cocción.

### Para usar el recalentamiento automático EZ-CHOICE®:

1. Ponga la comida en la bandeja giratoria y cierre la puerta.
2. Toque AUTO REHEAT (Recalentado automático).  
Aparecerá en la pantalla "SELECT MENU 1 TO 3 - SEE COOKING GUIDE" (Seleccione un menú del 1 al 3 - Vea la guía para cocinar).
3. Toque el botón numérico para seleccionar el artículo del menú.  
El horno de microondas comenzará automáticamente y la pantalla hará la cuenta regresiva del tiempo de recalentamiento.  
Cuando termine el ciclo, aparecerá "END" (Fin) en la pantalla y sonarán los tonos de fin de ciclo, seguidos por los tonos recordatorios.
5. Para despejar la pantalla y/o detener los tonos, toque OFF (Apagado) o abra la puerta.

## Descongelación automática EZ-CHOICE®

El sistema de descongelación automática EZ-CHOICE® tiene tiempos e intensidades de cocción prefijados para 3 categorías: Meat (Carne), Poultry (Aves) y Fish (Pescado).

- Quite los envoltorios de los alimentos y las tapas (por ejemplo, de los envases de jugos de frutas) antes de la descongelación.
- Los paquetes poco profundos se descongelarán con más rapidez que los bloques profundos.
- Separe los trozos de alimentos lo antes posible, durante el ciclo o al final del mismo, para lograr una descongelación más pareja.
- Use pedazos pequeños de papel de aluminio para proteger ciertas partes de los alimentos como las alas de pollo, puntas de las patas de pollo y colas de pescado. Vea primero la sección "Papel de aluminio y metal".

La característica de descongelación automática EZ-CHOICE® no deberá usarse para alimentos que se hayan dejado fuera del congelador durante más de 20 minutos ni para alimentos congelados listos. Use como guía la siguiente tabla.

ARTÍCULO DEL MENÚ	CANTIDAD/INSTRUCCIONES
1 Carne	0,1 a 6,0 lbs (45 g a 2,7 kg)/ Las áreas angostas o grasosas de cortes con forma irregular deberán cubrirse con papel de aluminio antes de descongelarlas. No descongele menos de 1/4 lb (113 g) o dos hamburguesas de 4 oz (113 g). Coloque todas las carnes en un plato para hornear apto para el microondas. No lo cubra.
2 Aves	0,1 a 6,0 lbs (45 g a 2,7 kg)/ Colóquelo en un plato de hornear para microondas, la pechuga de pollo hacia arriba. No lo cubra.
3 Pescado	0,1 a 6,0 lbs (45 g a 2,7 kg)/ Colóquelo en un plato de hornear para microondas. No lo cubra.

### Para usar la descongelación automática EZ-CHOICE®:

1. Ponga la comida, sin tapa, en la bandeja giratoria y cierre la puerta.
2. Toque AUTO DEFROST.  
Aparecerá en la pantalla "DEF-1 TOUCH 1 DEF-2 TOUCH 2 DEF-3 TOUCH 3" (Para descongelar 1, toque 1; para descongelar 2, toque 2; para descongelar 3, toque 3).
3. Toque el botón numérico para seleccionar el artículo del menú.

4. Ingrese la cantidad.

El horno de microondas comenzará automáticamente y la pantalla hará la cuenta regresiva del tiempo de descongelación.

Durante la descongelación, sonarán 5 tonos. Estos tonos indican que es tiempo de revisar, dar vuelta, reacomodar o separar la comida. Abra la puerta, dé vuelta a la comida si es necesario, cierre la puerta y toque START (Inicio) para reanudar la descongelación.

Cuando termine el ciclo, aparecerá "END" (Fin) en la pantalla y sonarán los tonos de fin de ciclo, seguidos por los tonos recordatorios.

5. Para despejar la pantalla y/o detener los tonos, toque OFF (Apagado) o abra la puerta.

**Para descongelar manualmente:** Siga la dirección en la sección "Cocción manual" y use la potencia de cocción al 30%. Consulte el cuadro "Intensidad de cocción con microondas".

## Mantener caliente

### ⚠ ADVERTENCIA

#### Peligro de Intoxicación Alimentaria

**No deje sus alimentos en el horno por más de una hora antes o después de su cocción.**

**No seguir esta instrucción puede ocasionar intoxicación alimentaria o enfermedad.**

La comida cocida caliente puede mantenerse caliente en el horno de microondas. La función Warm Hold (Mantener caliente) usa el 10% de la potencia de cocción. La función de Warm Hold (Mantener caliente) puede usarse sola o se puede programar para que le siga a un ciclo de cocción. Si se abre la puerta durante Warm Hold, la función se anulará.

- Cubra los platos con alimentos.
- Cubra los alimentos que estuvieron cubiertos durante la cocción.
- Para obtener los mejores resultados, no cubra alimentos horneados tales como productos de repostería, pays, empanadas, etc.

#### Cómo usar:

1. Ponga la comida preparada y caliente en la bandeja giratoria y cierre la puerta.
2. Toque WARM HOLD (Mantener caliente).  
Se deslizará en la pantalla "HOLD WARM TOUCH START" (Toque Inicio para mantener caliente).
3. Toque START (Inicio).  
Cuando termine el ciclo, aparecerá "END" (Fin) en la pantalla y sonarán los tonos de fin de ciclo, seguidos por los tonos recordatorios.
4. Para despejar la pantalla y/o detener los tonos, toque OFF (Apagado) o abra la puerta.

**Para fijar al final del ciclo:** Toque WARM HOLD (Mantener caliente) mientras selecciona un ciclo de cocción, antes de tocar START (Inicio) o mientras se lleva a cabo la cocción.

---

# CUIDADO DEL HORNO DE MICROONDAS

---

## Limpieza general

**IMPORTANTE:** Antes de la limpieza, asegúrese de que todos los controles estén apagados y que el horno de microondas esté frío. Siempre siga las instrucciones que vienen en las etiquetas de los productos de limpieza.

Se sugiere el empleo de jabón, agua y una esponja o paño suave, a menos que se indique lo contrario.

---

### CAVIDAD DEL HORNO DE MICROONDAS

---

Para evitar daños en la cavidad del horno de microondas, no use estropajos que vienen con jabón, productos de limpieza abrasivos, estropajos de metal, paños ásperos o ciertas toallas de papel reciclado.

Se debe mantener limpia la zona donde la puerta del horno de microondas entra en contacto con el marco cuando está cerrada.

#### Suciedad promedio

- Jabones y detergentes suaves, no abrasivos:

Enjuague con agua limpia y seque con un paño suave sin pelusas.

#### Suciedad profunda

- Jabones y detergentes suaves, no abrasivos:

Caliente una taza (250 ml) de agua durante 2 a 5 minutos en el horno de microondas. El vapor ablandará la suciedad. Enjuague con agua limpia y seque con un paño suave sin pelusas.

#### Olores

- Jugo de limón o vinagre:

Caliente en el horno de microondas una taza (250 ml) de agua con una cucharada (15 ml) de jugo de limón o vinagre durante 2 a 5 minutos.

#### Cubierta para la entrada de microondas

Para evitar que el horno de microondas se dañe y se arquee, la cubierta para la entrada de microondas (vea "Piezas y características") debe mantenerse limpia.

- Limpie con un paño húmedo.

---

### PUERTA DEL HORNO DE MICROONDAS Y EL EXTERIOR

---

Se debe mantener limpia la zona donde la puerta del horno de microondas entra en contacto con el marco cuando está cerrada.

- Jabones y detergentes suaves, no abrasivos:

Enjuague con agua limpia y seque con un paño suave que no deje pelusa.

- Producto para limpiar vidrios y toallas de papel o un estropajo de plástico no abrasivo:

Aplique el producto para limpiar vidrios en una toalla, no lo haga directamente sobre la superficie.

---

### PANEL DE CONTROL

---

- Esponja o paño suave y agua:

Humedezca la esponja con agua y pásele al panel. Seque con un paño suave.

- Para evitar daños en el panel de control, no use productos de limpieza químicos ni abrasivos.

---

### BANDEJA GIRATORIA

---

Vuelva a poner la bandeja giratoria inmediatamente después de limpiarla. No ponga a funcionar el horno de microondas si no tiene la bandeja giratoria en su lugar.

- Producto de limpieza suave y estropajo
- Lavavajillas

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones aquí sugeridas para evitar el costo de una visita de servicio técnico innecesaria.

## Nada funciona

- **¿Hay un fusible de la casa fundido o se disparó el cortacircuitos?**  
Reemplace el fusible o reposicione el cortacircuitos. Si el problema continúa, llame a un electricista.

## El horno de microondas no funciona

- **¿Está funcionando debidamente el magnetrón?**  
Intente calentar una taza (250 ml) de agua fría durante 2 minutos al 100% de intensidad de cocción. Si el agua no se calienta, pruebe los pasos a continuación. Si el horno de microondas aún no funciona, llame para solicitar servicio técnico. Vea la sección “Ayuda o servicio técnico”.
- **¿Se ha cerrado bien la puerta?**  
Cierre la puerta con firmeza.
- **¿Está un espaciador de empaque (en algunos modelos) sujeto al lado interior de la puerta?**  
Saque el espaciador de empaque, luego cierre la puerta con firmeza.
- **¿Se ha fijado debidamente el control electrónico del horno de microondas?**  
Vea la sección “Control del horno de microondas”.
- **En algunos modelos, ¿se ha fijado el bloqueo de control?**  
Consulte la sección “Bloqueo de control”.

## El horno de microondas emite zumbidos

- Esto es normal y ocurre cuando el suministro de energía enciende y apaga el magnetrón.

## La puerta del horno de microondas parece ondulada

- Esto es normal y no afecta el funcionamiento.

## La bandeja giratoria no funciona

- **¿Se ha colocado la bandeja giratoria debidamente en su lugar?**  
Cerciórese de que la bandeja giratoria tenga el lado correcto hacia arriba y que esté debidamente asentada en su soporte. Vea la sección “Bandeja giratoria”.
- **¿Está funcionando debidamente el soporte de la bandeja giratoria?**  
Quite la bandeja giratoria. Quite y limpie los soportes y los rodillos de la bandeja giratoria. Vuelva a colocar el soporte y la bandeja giratoria. Coloque 1 taza (250 ml) de agua en la bandeja giratoria, luego vuelva a poner a funcionar el horno de microondas. Si todavía no funciona, solicite servicio. Vea la sección “Ayuda o servicio técnico”. No ponga a funcionar el horno de microondas si la bandeja giratoria y su soporte no están funcionando bien.

## La bandeja giratoria gira en ambas direcciones

- Esto es normal y depende de la rotación del motor al comienzo del ciclo.

## La pantalla muestra mensajes

- **¿Está la pantalla mostrando “:”?**  
Ha habido un corte de corriente o se ha apagado el reloj. Vea la sección “Pantalla” para despejar la pantalla. Vea la sección “Reloj” para encender o volver a fijar el reloj.

## La pantalla muestra la cuenta regresiva pero el horno de microondas no está funcionando

- **¿Se está usando el temporizador?**  
Vea la sección “Temporizador”.

## Los tonos no suenan

- **¿Se han apagado los tonos?**  
Vea la sección “Tonos”.

## Los tiempos de cocción parecen demasiado prolongados

- **¿Se ha fijado la intensidad de cocción adecuadamente?**  
Vea la sección “Intensidad de cocción del microondas”.
- **¿Se está calentado una gran cantidad de alimentos?**  
Las cantidades más grandes de alimentos necesitan tiempos de cocción más prolongados.
- **¿Está el voltaje de entrada más bajo que el especificado en la sección “Seguridad el horno de microondas”?**  
Contrate un electricista competente para que revise el sistema eléctrico de la casa.

## Interferencia con una radio, TV, teléfono inalámbrico, etc.

- **¿Se ha enchufado el horno de microondas en el mismo contacto?**  
Pruebe un contacto distinto para el aparato eléctrico.
- **¿Está el receptor de la radio o la TV cerca del horno de microondas?**  
Aleje el receptor del horno de microondas o regule la antena de la radio o de la TV.
- **¿Están limpias las superficies sellantes y la puerta del horno de microondas?**  
Cerciórese de que estas zonas estén limpias.
- **¿Es la frecuencia del teléfono inalámbrico de 2,4 GHz?**  
Algunos teléfonos inalámbricos basados en 2,4 GHz y cadenas inalámbricas del hogar pueden experimentar estática o ruidos mientras el horno de microondas está encendido. Use un teléfono con cable o un teléfono inalámbrico de frecuencia diferente, o evite usar estos objetos durante el funcionamiento del horno de microondas.

---

# AYUDA O SERVICIO TÉCNICO

Antes de solicitar ayuda o servicio técnico, por favor consulte la sección "Solución de problemas". Esto le podría ahorrar el costo de una visita de servicio técnico. Si considera que aún necesita ayuda, siga las instrucciones que aparecen a continuación.

Cuando llame, tenga a mano la fecha de compra y el número completo del modelo y de la serie de su electrodoméstico. Esta información nos ayudará a atender mejor a su pedido.

## Si necesita piezas de repuesto

Si necesita pedir piezas de repuesto, recomendamos que use únicamente piezas de repuesto FSP®. Estas piezas encajarán bien y funcionarán bien ya que están confeccionadas con la misma precisión empleada en la fabricación de cada electrodoméstico nuevo de WHIRLPOOL®.

Para encontrar piezas de repuesto FSP® en su localidad, llámenos o comuníquese con el centro de servicio designado por Whirlpool más cercano a su localidad.

---

## En los EE.UU.

Llame al Centro para la eXperiencia del cliente de Whirlpool sin costo alguno al: **1-800-253-1301**.

## Nuestros consultores ofrecen asistencia con respecto a:

- Características y especificaciones de nuestra línea completa de electrodomésticos.
- Información sobre instalación.
- Procedimiento para el uso y mantenimiento.
- Venta de accesorios y piezas para reparación.
- Asistencia especializada para el cliente (habla hispana, problemas de audición, visión limitada, etc.).
- Recomendaciones con distribuidores locales, compañías que dan servicio y distribuidores de partes para reparación. Los técnicos de servicio designados por Whirlpool están entrenados para cumplir con la garantía del producto y ofrecer servicio una vez que la garantía termine, en cualquier lugar de los Estados Unidos.

Para localizar a una compañía de servicio designada por Whirlpool en su área, también puede consultar la sección amarilla de su guía telefónica.

## Para obtener más asistencia

Si necesita asistencia adicional, puede escribir a Whirlpool Corporation con sus preguntas o dudas a:

Whirlpool Brand Home Appliances  
Customer eXperience Center  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-2692

Favor de incluir un número telefónico de día en su correspondencia.

---

## Piezas de repuesto

Bandeja giratoria de vidrio  
Pieza número 8204899

Ensamblaje del soporte y  
rodillos de la bandeja giratoria  
Pieza número 8184282

## Artículos de limpieza

Desengrasante poderoso  
Pieza número 31552

Limpiador multiuso para  
electrodomésticos  
Pieza número 31682

# GARANTÍA DE LOS ELECTRODOMÉSTICOS PRINCIPALES DE WHIRLPOOL CORPORATION

## GARANTÍA LIMITADA

Durante un año a partir de la fecha de compra, siempre y cuando se dé a este electrodoméstico principal un uso y mantenimiento de conformidad con las instrucciones adjuntas o provistas con el producto, Whirlpool Corporation o Whirlpool Canada LP (en lo sucesivo denominado "Whirlpool") se hará cargo del costo de las piezas especificadas de fábrica y del trabajo de reparación para corregir defectos en los materiales o en la mano de obra. El servicio deberá ser suministrado por una compañía de servicio designada por Whirlpool. Esta garantía limitada es válida solamente en Estados Unidos o en Canadá, y se aplica solamente cuando el electrodoméstico principal se use en el país en el que se ha comprado. Esta garantía limitada no tiene vigor fuera de los cincuenta Estados Unidos y Canadá. Se requiere una prueba de la fecha de compra original para obtener servicio bajo esta garantía limitada.

## EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

### Esta garantía limitada no cubre:

1. Visitas de servicio técnico para corregir la instalación de su electrodoméstico principal, para enseñarle a usar su electrodoméstico principal, para cambiar o reparar fusibles domésticos o para corregir la instalación eléctrica o de la tubería de la casa.
2. Visitas de servicio técnico para reparar o reemplazar focos para electrodomésticos, filtros de aire o filtros de agua. Estas piezas de consumo están excluidas de la cobertura de la garantía.
3. Reparaciones cuando su electrodoméstico principal se use de un modo diferente al doméstico normal de una familia, o cuando se use de un modo contrario a las instrucciones publicadas para el usuario u operador y/o las instrucciones de instalación.
4. Daños causados por accidente, alteración, uso indebido, abuso, incendio, inundación, actos fortuitos, instalación incorrecta, instalación que no esté de acuerdo con los códigos eléctricos o de plomería, o el empleo de artículos de consumo o productos de limpieza no aprobados por Whirlpool.
5. Daños estéticos, incluyendo rayaduras, abolladuras, desportilladuras u otro daño al acabado de su electrodoméstico principal, a menos que el mismo sea debido a defectos en los materiales o la mano de obra y se le informe a Whirlpool en un lapso de 30 días a partir de la fecha de compra.
6. Cualquier pérdida de comida debido a fallas del refrigerador o del congelador.
7. Costos relativos a la remoción de su electrodoméstico principal desde su hogar para obtener reparaciones. Este electrodoméstico principal está diseñado para ser reparado en el hogar y únicamente el servicio de reparación en el hogar está cubierto bajo esta garantía.
8. Reparaciones de piezas o sistemas como resultado de modificaciones no autorizadas que se hayan efectuado en el electrodoméstico.
9. Gastos de viaje y transporte para obtener servicio para el producto, si su electrodoméstico principal está ubicado en un lugar remoto en el cual no haya disponible un técnico de servicio autorizado por Whirlpool.
10. La remoción y reinstalación de su electrodoméstico principal, si estuviera instalado en un lugar inaccesible o si no estuviera instalado de conformidad con las instrucciones de instalación publicadas.
11. Electrodomésticos principales con números de modelo/serie que se hayan removido, alterado o que no puedan ser identificados con facilidad. Esta garantía se anulará si el número de serie aplicado en la fábrica ha sido alterado o removido de su electrodoméstico principal.

El costo de la reparación o el reemplazo bajo estas circunstancias excluidas, correrá por cuenta del cliente.

## EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS

EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL CLIENTE SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REPARAR EL PRODUCTO SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O DE CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SERÁN LIMITADAS A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LEY. WHIRLPOOL NO SE RESPONSABILIZARÁ POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, O LIMITACIONES ACERCA DE CUÁNTO DEBE DURAR UNA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O CAPACIDAD, DE MODO QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ARRIBA MENCIONADAS PUEDEN NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y ES POSIBLE QUE USTED TENGA TAMBIÉN OTROS DERECHOS QUE PUEDEN VARIAR DE UN ESTADO A OTRO O DE UNA PROVINCIA A OTRA.

Si usted se encuentra fuera de los cincuenta Estados Unidos y Canadá, póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Whirlpool para determinar si corresponde otra garantía.

Si necesita servicio, consulte primero la sección "Solución de problemas" del Manual de uso y cuidado. Después de consultar la sección "Solución de problemas", puede encontrar ayuda adicional en la sección "Ayuda o servicio técnico," o llamando a Whirlpool. En los EE.UU., llame al **1-800-253-1301**. En Canadá, llame al **1-800-807-6777**.

9/07

**Guarde este libro y su comprobante de compra juntos para referencia futura. Usted deberá proporcionar el comprobante de la compra o una fecha de instalación para obtener servicio bajo la garantía.**

Escriba la siguiente información acerca de su electrodoméstico principal para ayudarle mejor a obtener asistencia o servicio técnico si alguna vez llegara a necesitarlo. Deberá tener a mano el número completo del modelo y de la serie. Usted puede encontrar esta información en la etiqueta con el número de modelo y de serie ubicada en el producto.

Nombre del distribuidor \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Número de teléfono \_\_\_\_\_

Número de modelo \_\_\_\_\_

Número de serie \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_



W10174650A

EN PN W10178095A

© 2008 Whirlpool Corporation. Todos los derechos reservados.

® Marca registrada/TM Marca de comercio de Whirlpool, EE.UU.

1/08  
Impreso en EE.UU.